

CENTRUL TERITORIAL - S2					
INTRARE	1688	IEȘIRE			
ZIUA	31	LUNA	05	ANUL	19

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII DE INTRETINERE SI REPARATII AUTO (MANOPERA)

Nr. 952 din 04.06.2019

I. PARTILE CONTRACTANTE

SC AUTO MARCU S GRUP SA cu sediul social in Bucuresti, sos. Pantelimon nr. 450, sector 2, [redacted] inregistrata la Oficiul Registrului Comertului cu nr. J40/6666/1992, CUI RO 86, cont nr. RO20TREZ7005069XXX001939 deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului Bucuresti, telefon [redacted] reprezentata prin dl. Ing. Gheorghe Marculescu, in calitate de Administrator, denumita in continuare **PRESTATOR**, si

CENTRUL TERITORIAL VETERINAR SECTOR 2, cu sediul in Bucuresti, str. Ion Vlad nr. 3-5, sector 2, e-mail: centrulteritorialveterinar@yahoo.com, [redacted] CIF 13590744, cont RO84TREZ24A665050200109X deschis la Trezoreria Sectorului 2, reprezentat prin Director - doamna [redacted] denumita in continuare **BENEFICIAR**, s-a incheiat prezentul contract.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1 Efectuarea de catre **PRESTATOR** de:

- revizii periodice in **TERMEN DE GARANTIE (TG)** si **POST GARANTIE (PG)**
- reparatii de mecanica, caroserie, electrica, etc., in termen de garantie si post garantie
- inspectia tehnica periodica (ITP)

pentru toate modelele si tipurile de autovehicule ale beneficiarului care se incadreaza la categoria Autoturisme Dacia-Renault si Autoutilitare. Lista autovehiculelor-Anexa 2, se va actualiza in mod automat atunci cand beneficiarul va repara un autovehicul care nu a fost prevazut in Anexa 2 de la bun inceput din diverse motive (ex.: achizitionare ulterioara, etc.)

2.2 Toate interventiile mai sus mentionate se vor efectua in baza comenzilor **BENEFICIARULUI**, conform specificatiilor tehnice si de normare in vigoare pentru autovehiculele detinute de catre **BENEFICIAR**.

III. OBLIGATIILE PARTILOR

PRESTATORUL se obliga:

3.1 Sa preia pe baza de comanda lucrarile solicitate de **BENEFICIAR** in termenul cel mai scurt, prin consilierii service, astfel:

- receptie Dacia, e-mail: [redacted]

- receptie Caroserie, e-mail: [redacted]

3.2 Sa programeze in maxim 24 de ore autovehiculele Beneficiarului.

3.3 In urma constatarii starii tehnice a autovehiculelor, recomanda **BENEFICIARULUI** lucrarile necesare si piesele care vor fi inlocuite.

3.4 Sa prezinte Beneficiarului **DEVIZUL** de reparatie si termenul de livrare si sa solicite acordul acestuia pentru toate lucrarile necesare.

3.5 Sa respecte tehnologia de reparatie stabilita de constructorul autovehiculelor si normativul de timpi de manopera, cu piesele de schimb si consumabilele asigurate de Beneficiar.

3.6 Sa puna la dispozitia Beneficiarului piesele inlocuite, cu exceptia pieselor inlocuite in termen de garantie.

3.7 Sa asigure calitatea lucrarilor executate si termenele de garantie.

3.8 Sa intocmeasca Certificatul de Control si Factura, sa le explice Beneficiarului, sa solicite semnatura acestuia pentru receptia lucrarilor executate din punct de vedere cantitativ si calitativ si sa elibereze certificatul de inmatriculare.

BENEFICIARUL se obliga:

3.9 Sa trimita delegat, care sa prezinte autovehiculul, sa asiste la constatare si la receptia finala. Acesta trebuie sa fie abilitat sa transmita acordul pentru lucrarile necesare cuprinse in **DEVIZ**.

3.10 Sa efectueze reviziile si reparatiile in cadrul **SC AUTO-MARCU S GRUP SA** pentru autovehiculele din parcul auto al **BENEFICIARULUI**, cuprinse in Anexa nr. 2 la contract.

3.11 Sa semneze **DEVIZUL** intocmit de **PRESTATOR**.

3.12 Sa semneze Certificatul Tehnic de Control, Ordinul de Reparatie si Factura.

3.13 Sa preia autovehiculul din unitatea service in cel mult 3 (trei) zile de la data instiintarii de catre reprezentantul societatii cu privire la posibilitatea sau necesitatea ridicarii acestuia din incinta SC Auto Marcus Grup SA, indiferent daca este vorba de un autovehicul adus pentru constatare si nereparat sau unul cu reparatii finalizate.

3.14 Sa achite factura de reparatii in termen de 30 de zile de la data emiterii acesteia.

IV. DURATA CONTRACTULUI

4.1 Prezentul Contract s-a incheiat pe o perioada de valabilitate de 7 (sapte) luni, cu incepere de la data de 01.06.2019 pana la data de 31.12.2019.

4.2 Contractul se poate prelungi prin act aditional, cu acordul partilor, in conditiile legii.

V. PRETUL SI MODALITATI DE PLATA

5.1 Tarifele practicate de PRESTATOR sunt cele nominalizate in Anexa nr. 1 la prezentul contract. Pretul va ramane ferm pe toata perioada de derulare a contractului.

5.2 Pretul si tarifele, referitoare la manopera, pot fi modificate de catre PRESTATOR, in cazul in care apar modificari de ordin legislativ.

5.3 Valoarea contractului este apreciata la suma de 6.000 lei (TVA inclus), respectiv 5.042,02 lei (fara TVA).

5.4 Valoarea contractului este data de suma valorilor facturilor primite de catre beneficiar.

5.5 Plata facturii se va face in termen de 30 de zile calendaristice de la emitere, prin ordin de plata semnat si stampilat, in contul indicat de Prestator, respectiv in contul nr. RO20 TREZ 7005 069X XX00 1939 deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului Bucuresti.

5.6 Pentru intarzierea platilor ajunse la scadenta, BENEFICIARUL va suporta o penalitate de 0,1% calculate pe zi de intarziere, din valoarea facturilor scadente si nedecontate. BENEFICIARUL va despagubi pe PRESTATOR pentru orice cheltuieli efectuate in scopul recuperarii sumelor neachitate de catre BENEFICIAR.

5.7 Sumele datorate de BENEFICIAR pe baza prezentului contract se vor plati in urmatoarea ordine de preferinta: 1. Penalitati de intarziere pentru neplata la termen; 2. Valoarea facturilor neachitate.

5.8 In situatia in care BENEFICIARUL doreste sa monteze piese de schimb, accesorii, materiale si consumabile achizitionate din alte surse decat cele ale PRESTATORULUI, tariful utilizat pentru ora de manopera va fi tariful prevazut in Anexa nr. 1 la contract.

VI. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

In sarcina PRESTATORULUI:

6.1 Sa garanteze ca serviciile de intretinere si reparatii auto (manopera) sunt de calitate, in conformitate cu conditiile generale de reparare si intretinere in reseaua DACIA-RENAULT.

6.2 Garantia oferita pentru lucrarile efectuate fara inlocuirea de piese este de 90 de zile de la data executiei, iar pentru piesele noi folosite in cursul reparatiilor, aceasta se aplica conform certificatelor de conformitate si garantie emise de producatorul acestora. Garantia nu va fi datorata daca defectiunea s-a produs din pricina modului nepotrivit in care Beneficiarul a folosit sau a pastrat autovehiculul. Defectiunile datorate uzurii normale, a nerespectarii instructiunilor de folosire, a folosirii incorecte sau improprii, a operarii unor materiale sau cu materiale neadecvate, datorate folosirii excessive, a utilizarii in scopuri neautorizate de catre producator, datorate interventiei Beneficiarului sau a altor persoane asupra produselor, vor fi excluse din garantie.

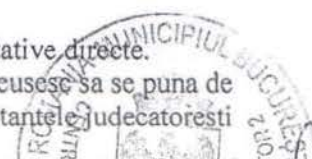
In sarcina BENEFICIARULUI:

6.3 BENEFICIARUL are dreptul de a notifica imediat PRESTATORULUI, in scris, orice plangere sau reclamatie ce apare in conformitate cu garantia oferita pentru lucrarile efectuate si piesele de schimb inlocuite.

VII. LITIGII

7.1 Eventualele litigii se vor solutiona, cu prioritate, pe cale amiabila, prin tratative directe.

7.2 Daca in termen de 15 zile de la data inceperii acestor tratative, partile nu reusesc sa se puna de acord, oricare dintre parti va putea solicita solutionarea litigiului de catre instantele judecatoresti competente.



VIII. FORTA MAJORA

8.1 Forta majora exonereaza de raspundere partea care o invoca in conditiile legii.

8.2 Forta majora inlatura raspunderea partilor in cazul neexecutarii pariale sau totale a obligatiilor asumate prin prezentul contract, cu conditia ca evenimentul sa fie notificat de partea care il invoca celeilalte parti, in termen de 5 (cinci) zile de la producerea lui, facand dovada faptului ca a luat toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor sale.

8.3 Prin „forta majora” se intelege orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil si inevitabil, asa cum este ea definita de Noul Cod Civil (ex.: fenomene naturale extraordinare – cutremure, inundatii catastrofale, alunecari de teren, trasnete, tornade, etc.; evenimente sociale extraordinare – razboaie, revolutii, etc.)

IX. INCETAREA CONTRACTULUI

9.1 Prezentul contract inceteaza in urmatoarele cazuri:

- la expirarea duratei de valabilitate
- prin acordul scris al ambelor parti
- prin denuntarea unilaterala din partea Prestatorului, cu notificare prealabila de 15 zile
- prin denuntarea unilaterala din partea Beneficiarului, cu notificare prealabila de 15 zile
- in cazul survenirii unor modificari legislative, ce conduc la modificarea clauzelor contractuale in asa masura incat indeplinirea contractului ar fi contrara interesului public

9.2 Partea care invoca o clauza de incetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti, cu cel putin 15 zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa-si produca efectele.

9.3 Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante la data incetarii contractului.

X. CONFIDENTIALITATEA CONTRACTULUI

10.1 O parte contractanta nu are dreptul, fara acordul scris al celeilalte parti, sa utilizeze informatiile si documentele obtinute sau la care are acces in perioada de derulare a contractului, in alt scop decat acela de a-si indeplini obligatiile contractuale.

10.2 Prestatorul intelege ca, in baza principiului transparentei, ce guverneaza activitatea Beneficiarului, acesta are dreptul si obligatia de a publica (cu blurarea datelor cu caracter personal) prezentul contract pe site-ul propriu.

XI. SCHIMBUL DE DATE

11.1 Toate informatiile tehnice si comerciale schimbate intre parti, referitoare la acest contract, vor fi transmise in scris, prin scrisoare, prin fax sau prin e-mail, la urmatoarele persoane:

11.2 Pentru PRESTATOR:

- Director Service

Dl. [redacted] e-mail: [redacted]

- Director Comercial

Dl. [redacted] e-mail: [redacted]

- Sef Atelier Mecanica

Dl. [redacted] e-mail: [redacted]

- Consilier Atelier Caroserie

Dl. [redacted] e-mail: [redacted]

11.3 Pentru BENEFICIAR:

- Responsabil parc auto

Dna. [redacted] e-mail: [redacted]

- Serviciul Contabilitate

Dna. [redacted] e-mail: [redacted]

XII. Clauza speciala privind protectia datelor cu caracter personal

Partile contractante se obliga sa respecte Legea nr. 190 / 2018 privind masurile de punere in aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European si al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu



caracter personal si privind libera circulatie a acestor date si de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protectia datelor).

12.1 Partile contractante trebuie sa respecte normele si obligatiile impuse de dispozitiile in vigoare, privind protectia datelor cu caracter personal.

12.2 Prestatorul declara in mod explicit si isi dă acordul in vederea prelucrării datelor cu caracter personal in scop contractual si legal de catre Beneficiar, obligandu-se sa aplice aceleasi prevederi legale in ceea ce priveste datele Beneficiarului.

12.3 Partile contractante sunt constiente de faptul ca normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplica oricarui operator de date sau imputernicit situat in Uniunea Europeana si oricarei persoane care prelucreaza date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate in Uniunea Europeana sau care le furnizeaza servicii. Prin urmare, Partile contractante confirma respectarea deplina a urmatoarelor prevederi, inclusiv, dar fara a se limita la:

a) capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind stergerea, corectarea sau transferul informatiilor personale;

b) informarea in caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanti, intr-un interval maxim de 72 ore si, in cazul Beneficiarului, nu mai târziu de 24 ore de la momentul in care o astfel de încălcare a securitatii datelor a ajuns in atentia acestuia;

c) indeplinirea tuturor indatoririlor obligatorii privind documentarea conformarii cu Regulamentul 679/2016.

12.4 Partile pot utiliza datele personale ale semnatarilor in limita contractului incheiat intre ele, acesta fiind baza legala a prelucrării, orice prelucrare suplimentara sau in alt scop făcând obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor incheiat intre Parti. De asemenea, perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract, este limitata la perioada corespondenta realizarii obiectului principal al contractului.

12.5 Datele cu caracter personal schimbate intre partile contractante nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terte parti neautorizate sau puse la dispozitie spre utilizare intr-un alt mod. Prin urmare, Partile contractante vor lua toate masurile tehnice si in special organizatorice necesare, in ceea ce priveste obligatiile asumate prin aceasta clauza:

a) vor impiedica persoanele neautorizate sa obtina acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;

b) vor preveni utilizarea fara autorizatie a sistemelor de prelucrare a datelor;

c) se vor asigura ca persoanele care au dreptul sa utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au drept de acces si ca datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fara autorizatie in cursul prelucrării sau utilizării si dupa stocare;

d) se vor asigura ca datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fara autorizatie in timpul transmiterii electronice sau transportului si ca este posibil sa verifice si sa stabileasca catre care organisme se doreste sa se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;

e) se vor asigura ca pot verifica si stabili daca si de catre cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal in/din sistemele de prelucrare a datelor;

f) se vor asigura ca, in cazul unei actiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict in conformitate cu prezentul contract incheiat intre Parti;

g) se vor asigura ca datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentala;

h) se vor asigura ca datele colectate in scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

XIII. ALTE CLAUZE

13.1 Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor acestuia prin semnarea unui ACT ADITIONAL, in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

13.2 Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris (sub orice forma: scrisoare, fax, e-mail), comunicările verbale nefiind luate in considerare de partea careia ii sunt adresate.

13.3 Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul



ANEXA nr. 1 la contractul de prestari servicii de intretinere si reparatii auto (manopera)

Nr. 952104.06.2019

I. TARIFE ORA MANOPERA, ron/ora manopera tehnologica

Piese Beneficiar (client)

MARCA AUTO	Ron fara TVA	Ron cu TVA
Automobile DACIA	83,00	98,77
Automobile RENAULT	99,00	117,81
Alte Marci	99,00	117,81

II. TARIFE PENTRU INSPECTIA TEHNICA PERIODICA

Nr crt	Categorie		Tarif Ron cu TVA	Reveniri		
				Siguranta	Poluare	Altele
				Tarife Ron cu TVA		
1	AutoTurisme Dacia- Renault	Benzina	90	49	25	25
		Motorina	100	49	37	25
		GPL	100	62	37	25
2	Autoturisme alte marci	Benzina	100	49	25	25
		Motorina	100	49	37	25
3	Autoutilitare	Benzina	120	62	25	25
		Motorina	120	62	37	25
4	Autoturism 4x4		120	74	37	28
	Cod neconcordanta la identificare		37			
	Duplicat		37			
	Test Amortizoare		49			

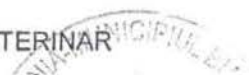
ANEXA nr. 2 la contractul de prestari servicii de intretinere si reparatii auto (manopera)
 Nr. 9521/04.06.2019

Tabel cu autovehiculele aflate in dotarea parcului auto al Beneficiarului

Nr crt	Nr de inmatriculare	Marca si tipul	Caracteristici tehnice	Data primei inmatriculari
1	B 96 VTC	Dacia Logan Autoutilitara N1	Sursa de energie: benzina Motorul: 158/64/5500 Tracțiune: fata Închiderecentralizată:da Instalatie de climatizare:da	30.05.2008
2	B 02 CTV	Dacia Logan Autoutilitara N1	Sursa de energie: benzina Motorul: 1390/55/5500 Tracțiune: fata Închiderecentralizată:da Instalatie de climatizare:ru	24.08.2007
3	B 502 CLS	Dacia Logan Autoturism M1	Sursa de energie: motorina Motorul: 1461/50/4000 Tracțiune: fata Închidere centralizată:da Instalatie de climatizare:da	04.10.2017
4	B 502 CTV	Dacia Dokker Autoutilitara N1	Sursa de energie: benzina Motorul: 1598/75/5500 Tracțiune: fata Închiderecentralizată:da Instalatie de climatizare:da	10.02.2017
5	B 37 CTV	Dacia Dokker Autoutilitara N1	Sursa de energie: motorina Motorul: 1461/55/4000 Tracțiune: fata Închidere centralizată:da Instalatie de climatizare:da	21.05.2013

PRESTATOR,
S.C. AUTO MARCU S GRUP S.A.

BENEFICIAR,
CENTRUL TERITORIAL VETERINAR
SECTOR 2



13.4 Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Prezentul contract s-a incheiat astazi, 31.05.19, la sediul Prestatorului din sos. Pantelimon nr. 450, sector 2, Bucuresti, in doua exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte semnata.

PRESTATOR,

SC S GRUP S.A.

BENEFICIAR,

CENTRUL TERITORIAL VETERINAR
SECTOR 2

